全国浴場新聞

発行所
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会
東京都千代田区東神田1－10－2
TEL(862)6241～8
購読料　1部　60円

全浴連、福岡県大会開く

活性化促進に全力

水島理事長　結束強化呼びかけ

全浴連の六十二年度第二十九回通常総会は六月一日、福岡市「福岡郵便貯金会館」で、また六月二日には同じく電気ビルの「電気ホール」で全国業者大会が盛況のうちに行われた。浴場業界をとりまく環境は、いぜんきびしさがつづくなかで、活性化のための自助努力が進められているが、通常総会では、活性化の具体的促進、助成策の拡充強化を求めての六十二年度予算、事業計画が審議され活発な意見が交わされ、さらに役員改選で西田喜一氏の辞任にともなう後任理事長に水島正一氏を選出するなど、新役員を決定し新体制のもとでこれらの事業が進められる。また全国大会には全国から五百人の業者が参加、大会スローガン（別項）のもとで水島理事長から通常総会の決定事項が報告され、宣言、決議を採択し業界の現状打開に一致結束を誓い有意義な大会となった。

第29回全国公衆浴場

大会開催に先立ち、地元有志による民謡が披露され、星野祐治副理事長の司会により大会が進められた。

松島信雄副理事長（大阪府浴理事長）の開会の言葉につづいて開催地福岡県浴中島勝美理事長が「この大会を契機に相互信頼関係をさらに深め、二十一世紀に向けて有意義な大会となるよう祈念したい」と歓迎の挨拶を述べ、西田喜一氏の後任として理事長に就任した水島正一理事長は「これまでの実績を引きつぎ、よりよい形で次の代に継承していくことが最大の使命である。業界は活性化に向けて全力を傾注しているところだが、さらに業の意欲がでてくるよう英知を結集し実効を期したい」と挨拶、一層の結束強化を呼びかけた（別項）。つづいて厚生大臣代理として出席した厚生省生活衛生局中井指導課長が「経済、税制、融資の三つが施策の柱と考えるが、この中で浴場業界の活性化をいかにマッチしたものにまとめるか、業界の熱意をうけ、有意義な声を行政施策に反映させていきたい。組合が活性化を進めるには行事をより多く実施することである。活性化のよりよい業界は組織率も高く、組合と行政の関連も密接である。ぜひ末端の組合員まで組合活動を浸透させることが大切であり、これが活性化へのポイントになる。大会終了後は、各地において末端までの意識徹底をはかることをお願いし、この大会が行政と連携し施策を進める努力が報いられる機会であるよう、有意義なものとなることを祈念する」と挨拶を述べた。

このあと功労者、退職役員の表彰が行われ、十五氏に厚生省生活衛生局表彰、七十七氏に全浴連理事長表彰として中井指導課長、水島理事長よりそれぞれ表彰状と記念品がおくられた。また退職役員に水島理事長から表彰状と記念品（表彰者別項）、昨年度大会開催地の三重県浴に対し、感謝状がおくられた。つづいて奥田福岡県知事、桑原福岡市長、環衛公庫吉崎理事の各氏ら来賓が激励とお祝いの挨拶を述べ、山崎拓衆議院議員（代理）、篠田栄太郎、新宮松比古両福岡県会議員。久保田秀己、石林一明両福岡市議会議員。福岡環衛指導センター北岡理事長、福岡県衛生部熊谷部長、福岡市衛生局加藤局長ら多数の来賓紹介があり、さらに橋本竜太郎、山崎拓、今井勇、小沢辰男、越智伊平、武藤嘉文、越智通雄、戸沢政方、塩崎潤、片岡武司、斉藤邦吉（以上衆議院議員）、遠藤政夫、松本英一、徳永正利、板垣正、松浦功、田辺哲夫（以上参議院議員）そのほか多数の県会議員らからの祝電が披露され、議長に鈴木正之（愛知県浴理事長）、副議長に中島勝美（福岡県浴理事長）、山内和夫（青森県浴理事長）の三氏を選出して議事の審議に入った。

水島理事長から通常総会での決定事項（別項）の報告が行われたあと、福岡県浴前田副理事長から「浴場業界と水」、大阪府浴松本常務理事から「大阪での設備投資」として意見発表が行われた。引き続き熊本県浴山野義哉理事長が大会宣言、福岡県浴中野副理事長が同決議文を朗読、これを万場一致で採択。次期総会開催地である青森県浴山内和夫理事長から挨拶があり、栗山和雄常務理事の閉会の言葉で大会を終了した。

大会宣言と決議

【決　議】

我々公衆浴場業者自らが活性化方策を実施するとともに、国および地方公共団体が「公衆浴場の確保のための特別措置に関する法律」に基づく公的助成の拡充強化をはかるため、全力をあげて、次の事項の実現を記す。

一、公衆浴場業の活性化方策の実施

二、公衆浴場業に対する国および地方公共団体の助成策の拡充強化

三、公衆浴場業に対する相続税・固定資産税等の大幅な軽減

四、公衆浴場業に対する環境衛生金融公庫の融資条件の改善

右　決議する。

【宣　言】

公衆浴場は、国民の保健衛生の維持向上と地域住民のコミュニティの場として愛され親しまれてきた。しかしながら、我が国経済の高度成長と住宅政策の推進により、利用者の著しい減少傾向が公衆浴場の経営環境を悪化せしめ、転廃業が続出している要因である。

特に最近における地価の高騰は、都市産業である公衆浴場にとって固定資産税・相続税問題が影響するところ大である。よって当連合会は、第一に公衆浴場の原点にかえり、業の活性化と需要喚起策を強力に推進し、魅力ある銭湯づくりを実現する。

第二に固定資産税・相続税の大幅な減免を期するとともに、第三に公衆浴場確保法の趣旨に基づき、国、地方公共団体による公的助成策を拡充強化するよう要望する。

本日ここに、昭和六十二年度全国公衆浴場業者福岡県大会にあたり、一致団結、総力を結集して、これが推進することを誓う。

右　宣言する。

全浴連新役員

▽理事長　水島正一（東京）
▽副理事長　鈴木正之（愛知）、松島信雄（大阪）、星野祐治（東京）
▽常務理事　寺坂満（神奈川）、栗山和雄（東京）
▽理事　山下清（北海道）、矢作茂雄（山形）、三井三千雄（山梨）、小長井正（静岡）、森田実（京都）福重巌（大阪）藤本勝（兵庫）、下脇涼（広島）、田中重夫（徳島）、中島勝美（福岡）、山野義哉（熊本）
▽監事　遠藤光男（茨城）、本郷行雄（富山）、山崎一夫（岡山）

水島理事長あいさつ

先輩方の築いてきた実績を継承し、さらによりよい形で次代につなぐことが使命であると考え、西田氏の後をうけて心を新たに理事長職をお引受けした。

全浴連は、業の活性化に全力を傾け努力しているが、さらに英知を結集し実のあるものとなるよう、みなさんのご協力をお願いしたい。きびしい社会情勢の中で〝自分たちの手で活性化を〟ということで委員会で検討を重ねているものだが、どんな助成策を拡充するにせよ、業そのものの熱意がなくてはならない。委員会の検討の中でも業の意欲がでてくるような体制づくりを進めていきたい。浴場業界のPR不足は、よく指摘されるが、座して客を待つ姿勢を改め積極的な利用客の誘引をはかることが大切で、そのための努力をし、業界の努力を行政に示し、自助努力でなお不足を助成拡充に求めていくべきであると思う。これまで、いろいろな施策を継承してきたが、五十七年に制定された確保法の趣旨に沿い融資面でも特例がでて住宅金融公庫なみの利率にまでなったが、基準金利の引下げで五・二％の特例の意味がなくなり、さらに四・七％にまで引下げをみたが、さらに〇・三％の引下げについて行政と折衝を重ねている。こうした施策を継承していくうえで、固定資産税、相続税など、業界がかねて要望している事項の実現に至るまで、ねばり強く要求していきたい。これらは六十三年度に向けて重要な事業となろうが、この福岡県大会を契機により結束を固め、業の活性化に向けて、全国業者のご理解とご協力をお願いするものである。

挨拶する水島理事長

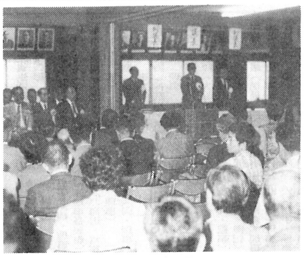
大会スローガン

1・公衆浴場業の活性化方策の実施
2・公衆浴場業に対する国および地方公共団体の助成策の拡充強化
3・公衆浴場業に対する相続税・固定資産税等の大幅な軽減
4・公衆浴場業に対する環境衛生金融公庫の融資条件の改善

東浴総代会

西田喜一氏が辞任

東浴新体制決る



東浴環同組、東浴商協組の総代会は五月二十五日、東浴会議室で開かれた。

栗山常務理事の進行で西田喜一理事長が「昨年は十六年ぶりの入浴料金据置措置がとられた結果、赤字は増大し料金の引上げの必要性を痛感した。業界としては料金体系全体の見直しを要求したが、諸般の事情で大人、中人のみそれぞれ十円の引上げとなった。答申の中に業界の需要喚起策の推進が盛込まれているが、もとよりこれについては協議を重ね、PRなど推進しているところだが、この一層の推進を期していかなければならない」と挨拶。つづいて都議会自民党小倉基幹事長、都生活衛生局公衆浴場課丸山副参事、東浴議員団、相談役を代表して伊藤嘉平、東浴信組綾部理事長ら各氏から祝辞があり、出席来賓の紹介が行われた。

このあと議長に関忠世氏、副議長に中島秀一、横山光蔵の両氏を選出して議案の審議に入った。星野常務理事から都の浴場対策、共通入浴券発行状況、共同事業（コインランドリー、重油）など環同組、商協組の六十一年度事業内容の説明があり、さらに両組合の六十一年度決算、六十二年度事業計画、予算案をはじめ各議案を原案どおり承認した。また定款の改正について藤田参事から「昨今の運営の実体に合わせて、両組合一体のものとすることを目的としたものである」と、改正内容を説明。つづいて役員選任について柴田事務局長から発表があったが、いずれも了承。このあと水島正一氏より西田氏の辞意について報告があり「十五年間の実績に敬意を表し、執行部、地元支部、さらに常任理事会、臨時理事会で検討し、留任の要請をつづけたものの西田氏は〝健康上、迷わくをかけたくない〟との決意が固く、辞任の受理の止むなきに至った」と経緯を説明。西田氏はこれをふまえ「三年前より健康上みなさんに負担をかけ、組合にも迷わくをおよぼすことになるため、辞任を考えていた。四十七年以来、十五年間、伊藤嘉平、沢井秀雄両理事長のもとで共同事業、コインランドリーの普及、重油の安定供給などに微力ながら全力を傾注してきたが、辞任に当たり、これらのことが頭に浮かんでくる。沢井氏の後をうけ理事長の任に当たったが、五十八年には東京での全国大会が開かれ、大成功を納めたが、みなさんのご協力に感謝するとともに、私にとって生涯忘れられない想い出となるだろう」と退任の挨拶を述べた。西田氏の退任により別室で常任理事会を開き役付理事の選任を行ったが、理事長に水島正一氏、副理事長に星野祐治氏、常務理事に栗山和雄氏がそれぞれ就任した。

水島新理事長は「十一年間沢井、西田両理事長のもとで確保法の制定などの事業にたずさわってきたが、両先輩の後をうけて、責任の重大さを痛感している。業によって生活するのであるから業につくせるならやってみろ―との父の意を体し、業界、組織のあるかぎり、これまでの実績を継承し、よりよい形で次の代につなぐ決意であり、こんご力を合わせて努力したい。みなさんのご協力、合意の中で諸事業を進行していきたい」と決意を語った。

全浴連　通常総会

62年度事業・予算案などを審議

役員改選

水島理事長ら新役員決る

全浴連六十二年度（第二十九回）通常総会は六月一日、福岡県・福岡市の「郵便貯金会館」で開かれた。

栗山和雄常務理事の司会で三井三千雄氏（山梨県浴理事長）が開会の挨拶。関催地福岡県浴中島勝美理事長が挨拶を述べ、つづいて全浴連西田喜一理事長は開催地・ブロックの労に感謝の言葉を述べ「三重県の通常総会で決定した事業に取り組み、活性化促進委員会で対応策を協議し各地のご協力をお願いしているところである。活性化も過当競争を招くことのないよう配慮しなければならないが、業界の振興に一層の理解と協力を得たい」と挨拶を述べた。また来賓として出席した厚生省生活衛生局中井指導課長が「浴場問題は厚生省としても重要な問題である。みなさんの生の声を聞くにつれ対応策に積極的に取り組む必要性を痛感するものである。社会は円高の例をとっても激しく変動し、国民生活の意識も変わっている。こうした社会環境のなかで、活性化という古くて新しい永遠のテーマに取り組んでいかなければならず、行政としても業界の声を聞き施策の充実をはかっていきたい」と挨拶を述べた。このあと議長に松島信雄（大阪府浴理事長）、副議長に下脇涼（広島県浴理事長）、山下清（北海道浴理事長）の三氏を選出して議事の審議に入った。

水島正一副理事長から「活性化の具体的な促進に委員会を設置し協議を行い、まず大型浴場問題をとりあげ、業界サイドとして西田理事長に委員会の意見を報告、これに基づいて行政と対応策の折衝、意見を交わしているところである。この大型浴場対策につづき全浴連として取り組む事業として、活性化の事例集、情報収集について、それぞれ各地のご協力をお願いしていいる。また役員の構成について機構検討委員会を設け協議を行った」と活性化促進・機構検討両委員会の経緯、現況を説明するとともに、浴場議員懇談会、六十二年度浴場対策予算、環衛公庫融資条件の改善、同貸付利率引下げ、地方交付税の積算基礎の浴場対策費、浴場関係税制改正、役職員講習会の実施（いずれも既報）を説明。さらに「生命共済は未契約県の解消とともに組合員数まで契約口数の増加をはかる運動を展開している」と生命・火災両共済事業の概況などの各六十一年度の事業報告の説明が行われた。つづいて六十一年度一般会計決算（剰余金総額五、七四四、七〇〇円）、同新聞事業（同三、五四七、九六四円）、同生命共済事業（同七、〇六一、五七五円）、同火災共済事業（同四、二五一、三二六円）各決算報告について鈴木正之副理事長、柴田事務局長から説明があり、監事を代表して矢作茂雄氏（山形県浴理事長）から監査報告が行われ、両議案とも原案どおり可決、承認された。

引きつづいて水島正一副理事長が六十二年度事業計画（一、「公衆浴場の確保のための特別措置に関する法律」の特別措置実現―㋑適正な入浴料金の設定㋺助成措置の促進㋩融資条件の改善㊁諸税の軽減措置。二、浴場の活性化促進―㋑活性化の方策の趣旨の徹底㋺シンボルマーク商標の設定㋩ビジョンの策定。および広報宣伝、浴場業者、従業員の福利厚生。環衛指導センターの指定事業の実施、他）を説明。各県との間で活発な意見が交わされた。また組合賦課金の徴収、六十二年度収支予算案（一般会計五一、七七四、四〇〇円。新聞事業一三、六八四、〇〇〇円。生命共済事業二〇、二一〇、〇〇〇円。火災共済事業五五、三七七、八三三円）。借入金限度額（一般会計五〇〇万円、新聞一〇〇万円）について鈴木副理事長が説明し、慎重審議の結果、いずれも承認、可決された。

このあと理事、監事の任期満了にともなう役員選任が行われた。柴田事務局長より役員候補の推せん者が発表されたが、水島副理事長から「西田理事長より健康上の理由で辞意が伝えられたが、極力慰留につとめた。しかし、西田氏の決意は固く東京では任期途中であったが、各機関にはかり正式に受理せざるを得ない状況になった」と、西田氏の辞意経緯の説明が行われた（東浴総会参照）。西田氏は退任に際し「十五年間、組合事業にたずさわってきたが、沢井氏の後をうけ理事長の任をお引受けし、東京での初の業者大会は終生忘れられない。これまで多くの方の暖かいご支援により、大過なく職をつとめてこられたが、心から感謝し、お礼を申しあげたい」と挨拶。また監事については鈴木氏から選考結果の発表があり、理事、監事の新役員を万場一致で了承。別室で新理事による理事会が開かれ役付理事の選任を行い、西田氏の後任理事長に水島正一氏を選出、別項のとおり各役員が了承された。（なお、常務理事は当面二名とし、今後の理事会等で検討していくこととされた）。このあと次回通常総会開催地に青森県（東北ブロック）を了承。青森県浴山内和夫理事長の挨拶があり、寺坂満氏（神奈川県浴理事長）の閉会の言葉で通常総会を終えた。

全浴生命共済

回游魚

富山県教育委員会の社会教育課長のうらたひろしさんが「あい・らぶ・湯」という随筆集を出版された（別面にて紹介）。この本に収録された六七の短編のうち最初の一編が「あい・らぶ・湯」であり、その後段部分に近所にある日の丸湯について、次のように記されている。▼週一回は、日の丸湯へ息子と二人で出かけることが、幼稚園時代からの習慣になっている。亡き父への憧れかもしれぬ……中略……日の丸湯のポスターは、毎週変わる。ところが、数年間、貼付してあるポスターが二枚ある。一枚は「毎日新聞」に掲載された詩人、田村隆一氏の詩である。銭湯すたれば、人情すたる。……以下詩文を略す……もう一枚は「きみに読めるかな」である。・ぬいだクツは下駄箱に入れましたか・体をサッと洗って湯舟に入りましょう・さわいだり、走りまわったり、人にめいわくをかけないでね・タオルをギュッとしぼって、体をふいてあがりましょう。入浴時の最少限の遵守事項である。…（以下略）▼うらたさんは四十六年以来、県内の社会教育の第一線で活躍しているが教育は人間を人間らしく育てること。「銭湯こそは、人と人、親と子のふれあいの場である。銭湯には健康、ふれあい、教育の優れた三大機能がある」として、浴場組合が新しい社会教育団体として活躍してくれるのではないかと期待をふくらませている。▼同書はうらたさんの豊富な体験と具体事例をもとに、ユーモアあふれるエッセー集でもあり、すでに全国から反響が寄せられているという。われわれ社会人のみでなく、わが国を背負う中・高生、大学生にもぜひ一読をすすめてみたい。

松竹錠
品川区大井
TEL(771)7477・9687
工　場(781)5472
(782)9189

永年の伝統と信用
浴場鏡専門店
各種防水鏡・サッシ
スポンサー名入鏡・防犯鏡
株式会社　川口鏡店
東京都文京区本駒込4－39－4
TEL　821-6226・823-0263
オフロサン

湯……濾過機
超音波
バイブラ
設計・製造・工事・サービス
技術の日東
NITTO
日東製作株式会社
東京都葛飾区金町4－4－1
電話　東京（03）607－0800（代）

あなたの浴場にも――

湯上りのお客さまによろこばれる
明治スカット!!
浴場のご繁栄のためにも
ぜひショーケースに
明治スカットをどうぞ!!

スカッと飲もう　スカット　清涼飲料

5ッの味が楽しめる
●オレンジ　●グレープ　●レモン　●ライム　●リンゴ

MEIJI
明治乳業

●ご相談は　下記最寄りの明治乳業の支店にご連絡ください

北海道事業部	(011)824-0651	埼玉支店	(0486)42-3222	関西支店	(06) 364-2941	高知事業所	(0888)33-4166
東北支店	(0222)62-4411	神奈川支店	(045)433-0141	京都支店	(075)311-3191	九州支店	(092)781-6211
関東北支店	(0273)27-3377	東海支社	(052)851-3521	兵庫支店	(078)341-0541		
東京支社	(03) 633-5717	静岡支店	(0542)85-8391	中国支店	(0822)61-3221		
関東南支店	(0472)48-2731	北陸支店	(0762)63-5181	四国支店	(0878)62-6262		

福岡県大会　表彰された人々

（厚生省生活衛生局長表彰）

森本忠士（北海道・理事）
一戸光夫（青森・理事）
梅木貞雄（山形・常務理事）
市川静磨（東京・常任理事）
安田安治（神奈川・常務理事）
水谷史郎（愛知・理事）
前川義照（大阪・理事）
桝谷久雄（和歌山・常任理事）
花岡巌（徳島・監事）
藤井一男（福岡・常務理事）
山田幸吉（同・監事）
上森剛（長崎・理事）
小倉久信（宮崎・副理事長）
蓑田今堯（鹿児島・副理事長）
平川辰生（沖縄・理事長）

（全浴連理事長表彰）

山田正光（北海道・常務理事）
今崎実男（同・理事）
小武茂（同・監事）
三浦キヌ子（同・書記）
清水俊雄（青森・理事）
田村蔵之助（同・理事）
細越宏（岩手・理事）
吉田清一郎（同・監事）
森田寛二郎（宮城・理事）
堀口雄二（秋田・理事）
高橋一郎（山形・常務理事）
安斎圭吉（福島・理事）
宇佐美富蔵（茨城・理事）
岡田安行（栃木・理事）
近藤武夫（埼玉・常務理事）
福島延吉（同・理事）
菊地市太郎（群馬・理事）
安岡政弘（千葉・常務理事）
田中敏勝（同・常務理事）
高波敬（東京・理事）
田中照夫（同・理事）
仲前阿久利（同・理事）
石川文左衛門（同・理事）
長野栄治（同・理事）
長谷川秀夫（同・理事）
細岡清蔵（同・理事）
安田良三（神奈川・常務理事）
本田八郎（同・理事）
堀眞通（同・理事）
林秀雄（同・理事）
小椋金太郎（長野・常務理事）
篠田弘（同・理事）
松本良一郎（静岡・理事）
水谷史郎（愛知・理事）
山本徳二郎（同・理事）
今泉信義（同・理事）
三輪喜八（同・理事）
西弘三（岐阜・常務理事）
楫岡昇（同・理事）
篠原義信（三重・常務理事）
小濱寿一（同・監事）
小西作次（石川・理事）
西田武（同・理事）
池上定雄（同・理事）
金井史郎（富山・理事）
鈴木勇（福井・副理事長）
宮崎英昭（滋賀・理事）
西村良意（大阪・理事）
野口和雄（同・理事）
井上英夫（同・理事）
荒川茂（同・理事）
葛野太市（同・理事）
上総進（同・理事）
土田八郎（兵庫・常任理事）
月山昇商（同・常任理事）
前田耕作（同・理事）
川崎眞弘（同・理事）
伊藤明角（奈良・副理事長）
戸嶋一實（和歌山・理事）
浅原義雄（岡山・理事）
道本信雄（広島・理事）
高士明（同・理事）
秋本房道（山口・理事）
木村禎之（鳥取・理事）
平賀利明（香川・理事）
沢井進（同・理事）
月岡篤則（愛媛・理事）
高井貢（同・理事）
朝日典郎（徳島・理事）
西本勇四郎（高知・副理事長）
大島康弘（福岡・理事）
山下政好（同・理事）
古川寿雄（長崎・理事）
伊藤高則（熊本・常務理事）
大熊行一（同・理事）
中村正義（鹿児島・理事）
兼島景助（沖縄・理事）

（退職役員表彰）

西田喜一（東京・理事長）
下脇涼（広島・副理事長）
山下清（北海道・副理事長）
三井三千雄（山梨・常務理事）
戸塚孝（岩手・理事）
早川清美（新潟・理事）
岩田徳礼（三重・理事）
木村悦夫（香川・理事）
矢作茂雄（山形・監事）
松平義弘（和歌山・監事）
藤本重徳（高知・監事）
北条俊夫（秋田・組合理事長）
山形明正（石川・組合理事長）
中野利三八（福井・組合理事長）

活発に質疑応答

全浴連六十二年度通常総会（六月一日、福岡市・郵便貯金会館）で活性化促進を中心とした事業方針について審議が行われ、厚生省生活衛生局中井指導課長をまじえ、活発な質疑、意見が交わされた。

―大型浴場の対応については活性化促進委員会で西田理事長に報告されたが、大型浴場と一般浴場との選別、定義づけはどうか。相変らず大型浴場が増加している地域もある。例えば富山県では七軒にふえている。石川県からも同様の発言があり、更に特浴の許可で一般浴場と類似の営業を行っているものもあり、六十二年度に向けて全浴として、この問題はどう取り扱っていくのか。

水島副理事長「調査後の大型の増減軒数は事務局段階で正確につかんではいないが、大型浴場の定義づけは困難との意見が委員会の答申書の中に盛り込まれている。各地で規模など実情が相違するため、各県で標準浴場を基準としてもらい、大型との対比をしてもらうこととしている。また厚生省ともこの問題について折衝をつづけているところである」。

中井課長「本来営業は自由であるので、それを規制するには、明確な基準と理由更に必然性が必要である。これをどうするかの作業をつづけている。この問題は活性化、ビジョンと切り離せなく、この中で対策の検討を行うべきであると思う。業界の活性化、ビジョンをふまえ振興路線をとっていくべきではなかろうかと思う。厚生省で振興指針をつくり、各地で振興計画をつくっていただく。振興事業と結びつけていけば、新規参入の業者は経済的にもチェックできるような気がする」。

―すでに振興計画をつくっている県もあるが、公衆浴場は振興計画ではもはや救われないところにきていると思う。それ以前に確保法を生かすことが問題であろうと思う。

中井課長「角度を変えてみれば確保法は振興指針ともいえる。しかし、例えば融資枠を拡大すると、その利益は公衆浴場の地位を単に利用する人にとられてしまうような気もする。確保法のみでは大型浴場問題にしても法律的規制は困難で、振興指針を利用したらとの提案もなされている。」

―各地での転廃業は、相変らずつづいているが、その理由を把握しているか。

水島副理事長「東京の場合は転廃業届の際に、その理由を添付してもらっているが、各県でも実例をつかんで本部に送付してほしい。また転廃業のとどけをしてもらう際、その理由を明記してもらうよう、お願いし資料として整えていきたい。」

―地方浴場では経営も限界にあり、この対応策についてはどうか。

西田理事長「莫然としたものでなく、そうした地方の人たちがどう考えてるか、お聞きしてほしい。困る困るでは対応の取り組みようがない。ぜひ具体的な声をお聞きしてほしい。」

功労者として厚生省生活衛生局長表彰をうけた受彰者に中井課長から表彰状と記念品がおくられた

業者福岡県大会懇親会
浴連

青森県で逢いましょう

次期通常総会、大会開催地

六十二年度の通常総会、業者大会終了後、大会会場向の「ホテルニューオータニ博多」宴会場で全国業者が一堂に会し懇親会が開かれた。

この会場には松本英一参議院議員、山崎拓衆議院議員もかけつけ、郷土民謡のアトラクション。また開催地福岡県浴の中島理事長、大石福岡市助役らが自慢の喉を披露するなど終始なごやかに行われたが、開宴に先立っては全浴連大会旗が福岡県浴（左端）から次期開催地の青森県浴の山内理事長（右端）に手渡された。山内理事長は「来年は世界一の青函トンネルも開通する記念する年であり、全国のみなさんの多数のご参加を得て業界にとっても有意義な大会にしたい」と力強く挨拶を述べた。

大会での意見発表

大阪での設備投資

大阪府浴　松本常務理事

大阪府浴での融資を担当してきたが、設備の投資について考えているところを述べてみたい。

大阪での転廃業も例外でなく、昭和四十三年から六十一年五月末までの間に二三・五%の減少をみている。その理由の大半は経営不振、後継者の問題、高齢化である。さらに建物は三十年代前半のものが多く、ほとんどが老朽化している。現状のままでいくか、大改造か、転廃かの三者択一の段階にきている。昨年の融資は取扱件数は一〇一件、金額で二十四億九千九百九十万円。これは組合あっせんによるもので、これ以外に自己資金、他の金融機関からの借入れもあり、五十七年から五年間においてみると、六九六軒、百二十五億七千九百八十万円の数字になる。

これらの投資による設備面はサウナ、電気ブロ、プール、健康産業器具の設置、カラオケ設置など、あらゆる設備を設けて、社交場としての機能を設けた活性化づくりが現状である。問題は大金をかけて六千万円の設備をするとなると六千万円～一億円が必要で、なかには四億円を投じたとの話しも聞いている。この借入れで、自己資金が半分でもあれば別だが、金利も莫大なものとなる。設備した当初は、それでもお客はあるが、年月が経過するにつれお客の足も遠のいてしまう。他の浴場も同じような設備を進めると過当競争を招く因にもなる。そこで融資の際には年中無休の営業や無料サウナなどは行わない条件をつけている。借入れも工事総額の半額とするよう、過当競争防止のための努力をしているところである。

建物と同様、浴場経営者の年齢も老齢化の傾向にあるが、若さは、なによりも優る宝である。若さは意欲をなくしたときに失われる。いたずらに年輪を重ねるだけでなく、情熱と理想をもやし続けて、公衆浴場の活性化に取り組んでいくことが必要である。そこに浴場の現状打開の道が開けてくるものと思う。

浴場業界と水

福岡県浴　前田副理事長

浴場業界にとって水は大切な素材であり、水に対する取り組み方がいささか粗略の感がする。

私のところでは三五メートルのボーリングをして間に合わせていたが、北九州の水は質が悪く、いわゆる硬水と呼ばれるものである。そこでもっと深く掘り下げたならば良い水がでるのではなかろうかと考え、さらにボーリングを手がけてみた。ボーリングをするにしても資金が必要となるが、〝なんとか良質の水を〟ということで、さらに深くボーリングを試みた。五〇～九〇メートルと掘り下げていくうちに「水の質が変わった」との業者からの報告をうけた。そこで、早速県の公害センターに検査を依頼したところ、「実に不思議だ」といわれた。水の質について県の検定を急いでいるところだが、掘って出た水は軟水で、人体に有効な成分が含まれているとなれば温泉になる。人の体の活性化になるようならば、温泉の適用をうけることができる。

経営の多角化、多様化というが、狭い土地では無理な話しである。水そのものに有効成分があって法律的に認められると、二十一世紀に向けて価値ある浴場となると思う。これについて結論を求めているが、問題は他の場所ではどうかということである。しかし、日本は高い所から水はいたるところに流れている。水は豊富である。その気になるならば、なんらかの効果をみられるものと期待している。なんにしても、利用者のプラスになるものがなくては、業は生きていかれない。水が利用者の健康の活性化に結びつくとなれば、様相もちがってくるものと思う。結論が出次第、みなさんにご報告し、さらにご批判を仰ぎたい。

加入で安心、利用で繁栄
みんなで育てる生命共済
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会

俳句

大阪府浴

阿戸敏明
掌にのせて重さありけり笹粽
校庭がすこし歪に栗の花
片づけるため散らかして薄暑かな
少しづつ眼がおとろへぬ桜の実
捩花を見るひとめぐりしたりけり

谷下一玄
音楽にのりはじめたる通し鴨
仏壇で熟れさせているメロンかな
涼風のほかになにもいらざりし
天の用すみて地の用夏ひばり
石鹸玉の不意打ちに合ふ海の風

堀　猛
田を一枚山へ返して苗代寒
まつさらの二の腕に夏立ちにけり
夜の蛙駅まで蹤いて来たりけり
のりこえてのりこえられて仔猫かな

堀川泰子
老鶯や木洩日伸び縮みをして
朴の花雲は力をもちはじむ
石人の顔すりへっておぼろかな
寝てもなほ胸に白光朴の花

山本竹夫
碧天へとどろきて朴開くなり
温泉の香する風黒揚羽もてあそぶ
大牡丹とは知らず一輪挿しにかな
ぼけ除けの寺領の庭の落し文
濃紫陽花己のが雫に彩映し

清水　甫
妻留守の目刺焦してしまひけり
言訳はせずに遅刻の汗拭ふ
たんぽぽの絮のとまりし句帳かな

中江司郎
丸虫の丸愛ずる子と厭ふ子と
母の日の鋏の鳴りにけり
病葉の窓より風の便りかな

高畑あや
ほうほうと鶏を追ひ薄暑かな
七癖も十癖もありて冷奴
郭公鳴く若しかして吾が悪口か

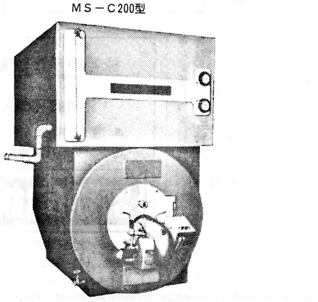
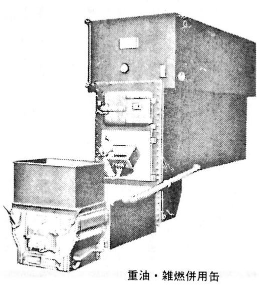
明円のぼる
学校の蛇口を借るや花槐
青梅の森蘭丸の墓とあり
逆しまの羅漢童顔さくらんぼ

エイズに正しい知識

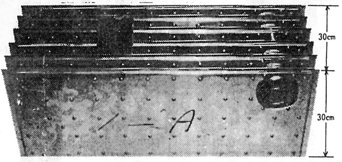
入浴客扱い慎重に

エイズ騒動で各地に不安が広がるなか、厚生省もエイズ対策の大綱を発表し周知徹底を呼びかけているが、長野県の松本市でカナダ出身の黒人女性を「エイズ感染に不安を抱いてお客がこなくなってしまう」として、入浴を拒否していた事実が問題化し、同県松本支部（岡田松次支部長）は市役所にこの女性を招いて正式に謝罪した。彼女はカナダで調理師をしていたが、日本語と日本料理の勉強に来日し、週に四、五回は近くの公衆浴場に通っていた。ところが、昨年十一月、市内で働いていたフィリピン女性のエイズ感染問題があったことから利用客の一部から心ないうわさが広がり、客足が遠のくのを恐れて入浴を拒否したところ、女性側からは「エイズに対する理解ができていないのではないか。不安感を抱くお客のほうを説得すべきだ」と反論。組合を代表して岡田支部長が「入浴客、浴場経営者の理解不足が今回の問題を引きおこした」として謝罪におよんだもの。

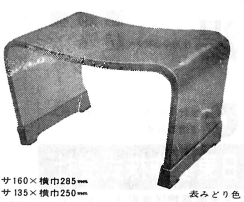
エイズ対策については全浴連も厚生省の対策大綱に基づく対応の周知徹底を求め、また本紙でも取りあげたところだが、〝外国人差別問題〟にもなりかねないだけに、この対応には正しい知識で、十分に慎重を期すことが望まれるところである。

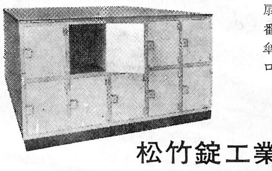
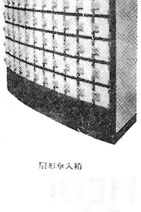
マツセイ
省エネルギー　燃料転換に
マツセイの省エネ設備で燃費大巾節減
燃費26～41%節約
MS－C200型
重油専焼缶
低燃費で高カロリー
MS－500,600型
重油・雑燃併用缶
其の他の省エネ設備も、ご照会下さい。
鋸屑自動燃焼器・廃油バーナー・温水器
太陽熱温水器・エコノマイザー・浴槽加温装置
呈カタログ
松清熱業株式会社
本　社　京都市南区東九条西山王町10(京都駅八条口)　〒601 電話(075)681－6591(代表)
八幡工場　京都府八幡市内里蜻蛉尻２－１　〒614 電話(075)982－0317(代表)
―ボイラ生産日本一―



皆様の省エネに奉仕する　高性能シルバ温水器
新案……温水器……特許
新案特許703510．14069048．他出願中
◉超薄型集合分散方式（三連式）
特長 ◎熱交換抜群（廃湯に近い温度）30°～39°
◎耐久力は特種電気溶接に依り半永久的
◎外枠には木製の外、ガラス繊維プラスチックネオランバFFUにて保温及腐蝕しない
●ステンレスSUS304（18.8クローム）0.35%
有限会社　豊田製作所
〒132東京都江戸川区平井7-17-37　TEL(03)612－0629
（カタログ進呈・御一報次第参上致します）



永久腰かけ
構造＝厚さ0.5㎜の硬質樹脂板20枚を１枚に溶着
驚異的に強く。美しく。手入れはらくです
営業用として東京・大阪の全浴場で御愛用下さり、知らぬ方なしと申して過言でない逸品であります。
製造元　池島製作所
大阪市生野区舎利寺２－６－18
TEL　大阪 712－8497
普通型　巾150×高サ160×横巾285㎜
小　型　巾130×高サ135×横巾250㎜
その他トルコ用の超大型品もあります。
表みどり色
裏白色

ロッカー・錠前の専門メーカー
精密度は抜群!!
好評のアフターサービス
ロッカー・下足箱
扇形傘入箱・ベビー台
番台・回転式傘立台
傘入箱・直列式傘立台
ロッカー錠・下足錠・傘錠
ロッカー錠
ダイカスト・アルマイトメッキ製
分解式・盗難防止製
松竹錠工業株式会社
回転式傘立台
扇形傘入箱
本社　東京都品川区大井４－10－６
工場　東京都品川区戸越３－10－12
電話　本社(771)7477 (771)9687
工場(781)5472 (782)9189

広場

銭湯の湯煙り哲学

うらた・ひろし

銭湯には、心と心のふれあい機能と学習の機能がある。棺桶のような家庭風呂では味わえぬ空間がある。超音波をはじめ数々の設備が整っている。疲労回復、健康増進のリフレッシュ機能面でも家庭風呂は太刀打ちできない。「青少年の公徳心が減退した時期は、銭湯が減少したころからである。」文部省のある課長は、私に話した。そのころは、中流意識が日本に定着し、ポリ風呂が猛烈なスピードで普及した時でもある。持ち家率日本一の富山県では、家庭風呂をほとんどの家庭が備えている。我が家も同様である。

「ふれ愛、よい子の入浴デー」が昭和五九年度から実施された。主催は富山県公衆浴場環同組合であり、富山県教育委員会も後援している。この日、県内の銭湯では、小学生以下が無料開放される。六十年度第一日目が「登別の湯」、二日目は「下呂の湯」だった。この日親子で銭湯を訪れた子供たちは、やがて親になった時、恐らく自分の子供を連れて銭湯に行くであろう。「ふれ愛、よい子の入浴デー」は、銭湯不滅の礎を築くことになる。毎月一日、庄川町は全町民に銭湯を無料開放している。まさに、銭湯百年の大計である。かつての富山県知事、町村金五氏は、結核死亡率日本一の汚名を返上するため、女学校の生徒に肉牛給食を実施した。肉牛のうまさを知った女学生は、やがて母親になった時、自分自身の健康管理と肉牛の好きな丈夫な子を育てるに違いないと考えたからである。よい子の入浴デーは、肉牛給食の事例とも類似している。知人の都市工学家は、これからの都市設計には、喫茶店と銭湯とスーパーと公園、文化施設をどう配置するかがカギだと話した。いずれにせよ、銭湯にはシャボンのような人間関係を滑らかにするコミュニティの機能がある。銭湯は新しい社会教育関係施設でもある。今、息子は名古屋の大学に行っている。先日、アパートを訪れた。二人で「藤の湯」へ行った。やはり、いいものである。息子のすべてが一段とたくましくなっていた。

〜・〜・〜

どっぷりと肩まで湯につかる。両手、両足を思いきり伸ばす。イライラが消え、体が軽くなる。忘れていた自分が帰ってくる。われ帰るである体が柔かくなると、いろいろなヒントやアイデアが自然に湧いてくる。

狭隘な家庭風呂では絶対に味わえぬ不思議な現象が銭湯には多い。ハッとしたことを大切にして育てるかどうかで人生は大きく変わる。

銭湯の湯煙り哲学である。

アルキメデスもそうだった。

人間、人生に失望しがちである。そんな日は、ゆっくり銭湯へ行くことをすすめる。のびのび湯船につかり、洗髪し、首の運動、肩の回転をしたあとは、隣の人と無心になって話し合うこと。そして―「さあ！やるぞ」と自分にささやけばいい。

湯の中で人生の「有」をきっと発見するに違いない。「やあ！先日はどうも、すんませんでした」―裸の声がした。ふりむくと、シャンプで頭をくしゃくしゃにした知人である。

「その後、いかがですか」

「なんとかしていますちゃ」

二ヵ月前、奥さんが大腿部複雑骨折のハプニングにあった。現在、四〇キロ離れたR市の病院で手術、加療中である。長女はお産のため帰郷、今、入院中である。

一人ぼっちの生活をしている。一人ぼっちの生活は、温かなうるおいに欠ける。

「食事は？」「なーん、自分でやってますちゃ」

面倒になるとスーパーですべてを満たしているとのこと

「がんばらにゃいかん」―無責任な励ましをする。

「これからどこへ」「スーパーで刺身買ってくる」

元気よく手ぬぐいをぶらさげて浴室から出ていった。

「おれはだめだ」と思ったら、銭湯を友にすればいい。番台のおばさんに「ありがとう」と勢いよく挨拶して外へ出る。

クヨクヨなんか消えて、イキイキが盛りあがる。

「なんと気持ちがいいのだろう。銭湯へきてよかった」としみじみ感謝するに違いない。親と子、子と子、親と親の温かいふれ合い、出会い、おどろきがある。銭湯は楽しい。銭湯へ行かないのは、なまくらになった証拠である。

親友に郷田五郎君という人がいる。彼は「銭湯とは人生の美しい花園である」と表現した。さまざまな花が思い思いに咲き乱れ、雑然としながらルールを守り調和を保っているそうだ。

今回出版した「あい・らぶ湯」のさし絵、表紙を彼に依頼した。だから美しい花が描かれている。中学校長である彼、生徒指導と家庭教育のコツとして「つとめて銭湯へ行くこと」をすすめている。

湯を愛し、人々の幸福のために努力している多くの先輩仲間に支えられて「あい・らぶ・湯」は街頭にでていった。

（富山県教育委員会社会教育課長。富山県魚津市上村木二ノ六ノ八）

若林千也子の運勢

一の星　明33・〃42・大7・昭2・〃11・〃20・〃29・〃38 生まれ

才能があるとかえって妬まれるときで、動けば災難を招く結果となります。今は思い切って気分転換を図ることです。さもなければますます深みにはまって動きがとれなくなります。

二の星　明41・大6・昭1・〃10・〃19・〃28・〃37・〃46 生まれ

上昇運にあります。最初は難行していたことでも、あなたの努力と熱意次第では成功をおさめます。あなたがサラリーマンなら会社でよい部下の援助が得られ、難問題にも突破口ができる可能性があります。

三の星　明40・大5・〃14・昭9・〃18・〃27・〃36・〃45 生まれ

活動的な盛運期を迎えるときです。仕事も上司や部下の献身的な助力で大きな成果を上げることができます。またあなた自身が何事にも自信をもって対処するので、すべてが順調に回転していくのです。

四の星　明39・大4・〃13・昭8・〃17・〃26・〃35・〃44 生まれ

今までの衰運がやっと解消して好運が訪れるのも間近です。厭世的になりやすいときですが、光明は見えているのですから、心を広くもち健康に留意して、やがて来るチャンスに備えるのが賢明です。

五の星　明38・大3・〃12・昭7・〃16・〃25・〃34・〃43 生まれ

自分の力を過信せず、難局に直面したら、すべて自力で片づけようとせずに、目上の人や身近な信頼できる人に相談するようにしましょう。今は力のある人に頼ることです。

六の星　明37・大2・〃11・昭6・〃15・〃24・〃33・〃42 生まれ

精神的に落ち着きがなくなり、周囲の人を見下すような態度をとることが多くなります。そのために相手の反発を買うことがありそうです。冷静な態度が幸運をもたらします。

七の星　明36・大1・〃10・昭5・〃14・〃23・〃32・〃41 生まれ

可もなく不可もなく平凡な運気にあるといえます。ただ比較的、上司や有力者に目をかけられることがありますが、それを鼻にかけて独断専行することは、かえって悪い結果を招きます。

八の星　明35・〃44・大9・昭4・〃13・〃22・〃31・〃40 生まれ

お互いの誤解がもとで、うまくいかなかった事柄が、何かの機会に明白にされ、再びもとの理想的な状態に仲直りすることができます。いいがかりで無実の罪をきせられぬよう、要注意です。

九の星　明34・〃43・大8・昭3・〃12・〃21・〃30・〃39 生まれ

争い事の発生しやすいときです。しかもこの場合、あなた自身の意思で起こすというよりも、周囲の人間の勢いに乗せられて、というものが多いので自分の意志で行動するようにしてください。

なつかしき同級会

恩師の目に涙

三井　三千雄

昭和七年、朝神小学校高年科（現・明野小学校）卒業生の同級会開催の案内状を村内在住の世話人から受けとった。その日から一ヵ月間、同級会を指折り数えて待った。思えば、九年前に、恩師である入戸野豊明先生の県教育功労者としての祝賀会を、同級生が開催したのが、実質的には第一回の同級会であった。それ以来、今回は何人出席するだろうか、年齢も六十九〜七十歳の老人の集いである。みんな達者であろうかと思いをはせながら、甲府から茅ケ岳広域道を通って、開催場所の明野村へと車を走らせた。

満開の八重桜、ピンクの桃の花を眺め、ちょうど開催中のマラソン大会の選手を激励しながら実家に着く。祖霊に香を手向けてしばらく休む。やがて林の中の静かな会場に出向くと、すでになつかしい顔がそろっていて、総勢二十一人が集まった。戦死十二人、病死五人の冥福を祈り、この後、自己紹介を行うも顔と名前が一致しない。おたがいに激動の半世紀を風雪に耐え抜いた顔、姿であった。

代表者が八十九歳を迎えた恩師に感謝の言葉を真心こめておくった。恩師のお礼の言葉は親が子を思う感動の言葉で、その目には宝石のような涙が浮かんでいるのをみて、一同感無量であった。「先生いつまでもお元気で」との思いは皆同じであったろう。宴は進み、詩吟に軍歌に踊りが出て、幼いころの童謡も披露された。来年は甲府在住者が幹事をつとめる。いまから準備に万全を期す。みんな達者で、元気な姿で出席されることを祈る。

（甲府市住吉一ノ八ノ一八）

外国人の銭湯通い

日本を訪れる外国人はけっこう多く、外人が銭湯に入っているといってさほど珍らしいことではなくなっている。

うちの近所のお風屋さんにも毎日欠かさず入浴にくる外人さんがいる。時間はきまって四時頃から。番台さんの話しでは一時間なんてものではなく、少なくとも二時間ぐらいは入っているという。その間なにをしているかって、なにもしていない。湯舟の奥の片隅に腰かけて、ただぼんやりしているだけ。もっとも、何か考えているのかも知れないし、疲れをいやしているのだろうが、みた目にはそううつる。

しかし、日本人の心の中には、なぜ外国人が銭湯に入るんだろうという疑念が生まれるはずだ。銭湯に行く理由は人それぞれ異なるにちがいないが、シャワーでなく、銭湯を選ぶに、おそらく三つの理由が考えられる。「リフレッシュのために入浴する」「一種の日本の文化を経験する」「日本人と接触する」である。

日本人は「風呂にはリフレッシュさせるとともに、リラックスさせる効果がある」と古くから考えてきた。冬には体を温めてくれるし、夏には暑く、湿気の高い一日のあとで、からだを乾してくれる。しかし、日本と同じような気候は世界中にもいたるところにある。それらの国でも、それぞれ日本の銭湯と同様、からだを清潔にする方法が開発されてきたのである。しかし、ほとんどの西洋人は若干の経験があるにせよ、日本式の風呂については一般的にまったく知らないといっていい。

外国人が銭湯に行けば、日本と西洋のあいだの、さまざまなちがいをはっきりと認識することができるだろう。まず銭湯のドアである。西洋のドアは蝶番式だが、日本の銭湯は引き戸式だ。中に入ると靴を脱ぎ、ロッカーにこれをいれる。西洋バスの場合には、脱衣所に行くまで靴を脱がない。脱衣所がまた興味深い。西洋では同性のまえではきわめて大胆にふるまうが、異性のまえでは実につつましやかにふるまう。したがって女性の監視員（番台）が男性の脱衣所を監視したり、男性の監視員が女性の脱衣所を監視したりという風景を目にすることは、彼らにとって大きなおどろきのひとつであろう。

入浴自体についても、からだを洗うスタイルがちがっている。西洋では立ってシャワーを使う。座って洗面器（桶）にいれた湯をかぶる日本式は、これとかなり異なる。最初のうちはこの日本式がとても奇妙に思えるが、そのうちたいては、このほうがシャワーを浴びるよりリラックスした方法だと思えるようになる。

からだを洗ったあとに、ようやく風呂に入るときがくる普通のシャワーを浴びれば、汗や皮膚の汚れはとり除かれるだろうが、風呂の湯は皮膚の下までしみ込んでいくように思える。だから、皮膚の外面だけでなく、からだ全体がきれいになったように感じる。そして、このように徹底的に清潔にすることによって、からだ全体をリラックスさせるという、もうひとつの効果が得られることになる。それは湯は筋肉をほぐし、緊張を和らげてくれる一方で、精神的にも「清潔になった」「リフレッシュした」と感じられるようになれるからである。

外国人が銭湯を訪れるもうひとつの理由は「親睦」かも知れない。日本人について知るには、日本人とのコミュニケーションが必要だ。言語的な障害があると、日本人はとりわけ内気になりがちなのでコミュニケーションを成立させるに困難な場合がある。だが、風呂の中ではだれもが積極的に話をしようとする。こうした会話のあいだに、新たに知りあったり、新しい考え方を交換したりする機会が潜んでいるのである。この交換こそが究極的な形の文化交換といえるかもしれない。外国人が銭湯に入ると、西洋的なあらゆるものがとり払われ、残ったものは「日本人」、富士山のような有名な「日本の風景画」「熱い湯」など、真に日本的なものだけである。そこにおいて西洋的なものがすべてとり払われることで、日本文化の一部をより強く感じることが可能になる。外国人が銭湯に心底求めているのは、この感覚であり、また彼らが日本にきた理由も、この感覚を得るためにちがいない。

広場に投稿を

題材は自由です

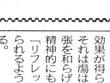
「広場」は、読者のみなさんが声の交換の場として、自由に話し合う欄です。

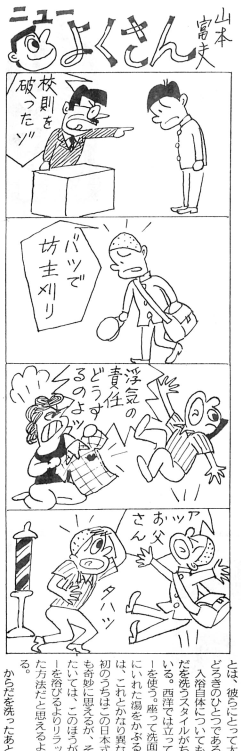
政策に対する希望や意見、浴場経営についてのアイデア、体験談あるいは業界のあり方などいろいろ題材を選んで、ぜひ投稿していただくようお願いいたします。その他随筆、川柳、俳句なんでも結構です。

この欄に掲載されたご意見で業界に大きな反響を呼んだ例も少なくありません。紙上匿名は自由ですが、投稿には住所、氏名を明記してください。

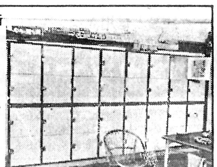
投稿先は――

全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会内、編集部。

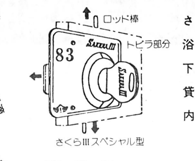



ニューよくきん
山本富夫
校則を破ったゾ
バツで坊主刈り
浮気の責任どうするのよッ
アッ
お父さん
タハッ

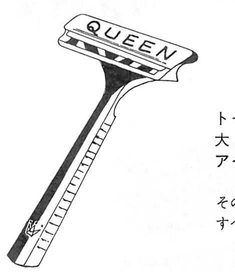
目黒廻転式
温水器
オカン・カラン・浴場配管
目黒製作所
本社　東京都中央区新川2-21-10　TEL東京(03)551-5513
大阪支社　大阪市西区南堀江1-14-8　TEL 06(531)7510
北海道支社　札幌市東区北50条東13丁目　TEL011(751)4490



大日之出下足箱
おしどり下足錠
大日之出ロッカー
おしどり脱衣錠
大日之出廻転式傘台
大日之出傘立錠
大日之出製作所
太田区大森北5－15－16　TEL(761)3409,3407



盗難防止ロッカー用シリンダー錠
新製品
さくら錠一式
浴場ロッカー
下足箱、傘入箱
貸ロッカー
内装工事一式
桜木芸（サクラモクゲイ）工業株式会社
本社　東京都品川区勝島１－３－27　〒140 TEL 765－3331

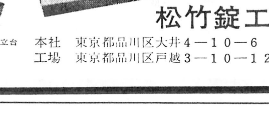


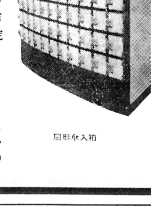
銘刀関の孫六の伝統が生きている素晴しい切味!!
クィーン カミソリ
T型・長柄・ジャンボT型
トーヨクカミソリ　東京都浴場組合ご指定
大浴カミソリ　大阪府浴場組合ご指定
アイヨクカミソリ　名古屋市浴場組合ご指定
その他の県・市の浴場組合にもご指定をいたゞいております
すべて組合を通じて納入いたしております。
製造元　株式会社共進金属工業所
岐阜県関市円保通２－50　TEL〈05752〉2－2464

コンピューター血圧計
健康は人生の宝
血圧(高低)脈拍数を記録紙に即座に印刷します
●腕を入れてボタンを押すだけ
●使用料100円玉の受口付
●購入は　リース　割賦　方式ＯＫ
※カタログ・資料のご請求は下記にお願い致します。
発送事務取扱センター
合資会社　森松運送
〒100　東京都千代田区丸の内２丁目４番１号
丸ビル地階51区
電話　東京　03(212)4881㈹
FAX 03－215－7663
全自動血圧計ＢＰＴ－203Ｐ
医療用具番号（60Ｂ）第1256号
販売元　Mutsuwa　有限会社　睦和商事
設置図

不慮の事故にそなえ
みんなで加入しましょう火災共済
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会　東京都千代田区東神田一丁目10番2号

回転式傘立台




扇形傘入箱

ロッカー・錠前の専門メーカー
精密度は抜群!!
好評のアフターサービス
ロッカー・下足箱
扇形傘入箱・ベビー台
番台・回転式傘立台
傘入箱・直列式傘立台
ロッカー錠・下足錠・傘錠
ロッカー錠
ダイカスト・アルマイトメッキ製
分解式・盗難防止製
松竹錠工業株式会社
本社　東京都品川区大井４－10－6　電話　本社(771)7477 (771)9687
工場　東京都品川区戸越３－10－12　工場(781)5472 (782)9189

浴場余話

大原十六

薬湯は湯株の制外営業

組合設置は対処の自衛手段

湯株は通常の湯屋風呂屋だけの株であって、薬湯とか蒸風呂は株以外であった。

『守貞漫稿』に薬湯について次の通りある。

「薬湯、京坂にても薬風呂と云ず、三都とも薬湯と云也、京坂の薬湯は薬種薬草を煮て病者の用とする也—略—、三都とも小浴槽を造り、垢磨場の板間ともに銭湯より狭し、又三都ともに天保前より湯屋株とは制外也　又風呂屋にてこれを兼ねる者大坂に多し。」

「江戸の薬湯は伊豆及び箱根の諸温泉の湯を用ふ。温泉を四斗樽に納れ船にてこれを漕す也、小槽に入て、沸湯とす。けだしもっぱら二小槽を造り、一槽は熱く一槽は少くぬるくわかす也。又槽外板間の垢磨場に小槽を造り、常の湯を蓄え浴者先づこれを以て全身をすすぎ、しかして後に槽中に浴す。薬湯には必ず槽中に手巾及び糠袋を入れることを禁ず。右の湯、彼は湯川原、是は伊豆の熱海などその性に応て是に浴す。湯銭多くは二十銭也。箱根芦の湯等は山上にありて費多きが、故に湯銭三十二文也。江戸の薬湯は小戸多し。—略—銭湯にこれを兼ることなし。江戸も薬湯は男女入込と云て槽を別にせず、今に至り混浴也。」

「温泉を用ふる故に毎日湯を汲み改めず、或は七日或は十日に湯を替へ、その日は戸口に「本日新湯」と云ふ木札を掛る也。

又、丁子風呂と号していささか香りある湯を沸し、十二文にて浴せしむ。愚案するに是は銭湯に乏しく遠路なる所に多きかと見ゆ。薬湯を名として銭湯に代るものならん。」

大坂では風呂屋が薬湯を兼業とするものが多かったが、江戸では兼業するものがなかった。天保の改革以前から湯株の制外の営業であった。また寛政三年の「男女入込御停止」のお触にもかかわらず薬湯は男女混浴であった。後述の如くしばしば禁令が発せられる。

丁字風呂と号して、銭湯より高い湯銭十二文を取り、脱法営業をしているものもある。又、寛政のころ、忍冬（すいかずら）湯と名付けて、銭湯より湯銭を安くし、かつ深夜まで営業するものがあらわれたが、町奉行では、湯屋営業を乱すとして禁止したという。

文化七年の仲間組合の公認以前から湯屋仲間が私の組合をつくっていたのは、こうした法外営業に対処する自衛手段でもあったのである。

『洗湯手引草』に

「文化三寅（一八〇六）年三月四日、江戸中大火焼原となる。其中にて居風呂湯所々にて焚始む。番組定て後に薬湯と唱ひ湯屋に妨する故に、番組湯屋より相手取御願申上げ取払に相成る。」との一条がある。

明暦三年（一六五七）の振袖火事、明和九年（一七七二）の目黒行人坂火事とならび称される車町火事とか丙寅火事といって指折りの大火災があった。文化三丙寅年三月四日、昼四ツ半過ぎ(午前十一時頃)芝車町（高輪泉岳寺近く）から出火、折りから西南の風が烈しく、高輪田町から増上寺前を今の新橋、銀座、京橋、日本橋、神田、浅草と江戸の目抜き通りを焼きつくし、翌日の巳刻（午前十時）、浅草新堀（今の春日通りと蔵前通りの交差するあたりの堀）で鎮火した。類焼およそ幅平均七町半、長さ二里半、諸侯藩邸八十三宇、寺院六十六箇寺、名ある神社二十余ケ所、町数五百三十余町、戸数十二万六千戸、焼死溺死千二百余人という大火で、江戸の中心街が焼野原になった。

この大火で当時の湯屋が何軒焼失したかは記録がなく不明であるが、四年後の文化七年に湯屋仲間組合が認められた時の「十組割付男女風呂屋員数」から案ずるに、一番組（本町組・堺町組・小伝馬町組・東神田組・西神田組）の七十六株、二番組（日本橋組・中橋組・京橋組・八丁堀組・霊岸島組）の八十三株、三番組（芝口組・西久保組）の三十一株、四番組（外神田組の十一株、五番組（浅草かや町より四組）の十三株、八番組（金杉組・三田組）の十五株の合計二二九株が焼失したのではないかと推測される。

大火のあと類焼の湯屋がにわかに新築復興もできずにいる間に、急造の仮小屋で居風呂をおき、湯屋を始める連中があり、これ等は薬湯と偽っていた。これをとがめて奉行所に訴えたのがさきの一条である。町奉行所はこれが取締りとして浴槽の大きさを、差しわたし二尺一寸と二尺六寸ときめて申渡した。にもかかわらず男女混浴の風習はいっこうやまず、ほとんど湯屋とおなじ規模で経営するものもあり、安政五年（一八五八）は再度の取締りが行なわれた。

一、安政五年年（一八五八）七月、町御奉行所より薬湯寸尺之極め被仰出、八月朔日、町年寄樽御役所において南北小口年番名主へ被仰渡之写、左之通。

申渡

南北小口、年番　名主共

市中薬湯渡世之儀、文化三辰年、風呂寸法等取極申渡置候趣も有之所、近来追々猥に相成、男女入込にて深更迄も渡世致し、又は薬湯は名目を以て高直之湯銭請取、洗湯に紛敷類も有之義に相聞、火之元之為に不相成、既に先年吟味之上咎申付候も有之所、右は畢境洗湯とは訳違ひ、勝手に渡世相始候故、自然と取締りも崩れ候儀と相聞候に付、以来は文化度申渡置候通相守、男女弐夕風呂とも差渡し弐尺壱寸に弐尺六寸に致し、尤男女同風呂にては不相成、差別を立、惣て紛敷義無之、正路に渡世可致旨名主支配限り急度申付様可致候。

午七月

右之通従町御奉行所被仰渡候間、其旨相心得、薬湯渡世之者共へ申聞、心得違之義無之様可致候。

右之通被仰渡、奉畏候。為御請御帳に印形仕置候。

以上

安政五年八月朔日

南北小口年番　壱番組
本両替町　名主　捨五郎
印
品川町　名主庄左衛門印
本銀町　名主　惣　蔵印
以下―氏名略―

文化三年の申渡にも抱らず、近ごろ営業が乱れ、男女入込みで、深夜まで商売を行ない、しかも薬湯との名目で高い湯銭を取っている。洗湯と紛らしく深夜まで火を焚き火の元不用心である。文化三年の申渡しの通りを守って渡世をせよとの申渡しである。

江戸時代の幕府の御法度は、「三日法度」とゆわれるぐらい守られなかったようで、薬湯に対する取締りが慶応三年（一八六七）にまた布達されている。

達

市中湯屋渡世之ものども、新規は勿論取替模様替とも、町年寄どもへ申立差図可請旨、去る巳年（安政四年）相触置候処、近頃場末町々、亦は類焼湯之内に有来り候男女両風呂を、一ト風呂に致し候ものも有之候由相聞へ、右は前々より度々相触候通り、男女入込湯は難相成、男女湯之差別相立、其段町年寄共へ可相届、且薬湯渡世之義、去る午年（安政五年）申渡し候趣も有之候所、追々猥に相成、男女入込にて深更まで渡世致し候ものも有之哉に相聞へ、火之元之ためにも不宜候間、都て申渡し候趣、堅く相守不取締り之儀無之様致し、同渡世之ものども相互に糺し合、若内々にて入込湯致し候はは可訴出、糺し之上急度可及沙汰に間、心得違ひ之もの無之様、名主共支配限り早々可申通。

右之通被仰渡、奉畏候、仍て如件。

慶応三卯年二月廿日

品川町　名主庄左衛門
外　四人

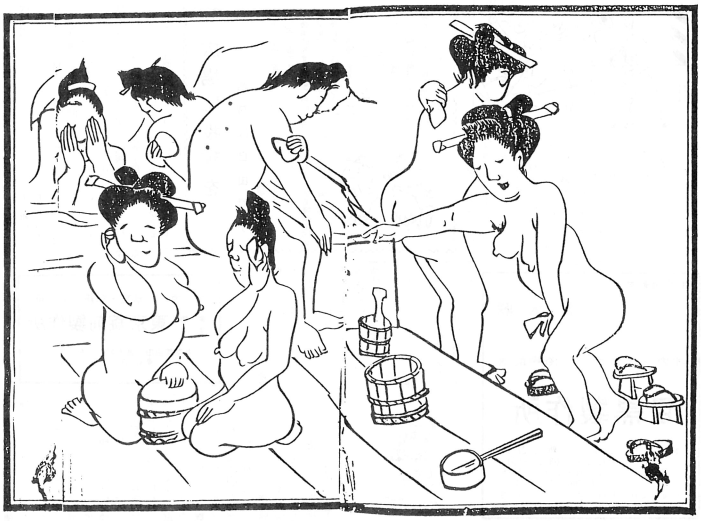
右之通北御番所御白洲に、井上信濃守様被於仰渡候に付、市中名主支配限り湯屋幵薬湯渡世之ものへ前書被仰渡之趣被申聞、承知印形差置に相成申候。

湯屋渡世については男女混浴の禁、薬湯渡世には男女混浴と深夜の商売の禁止を申渡している。然し幕令地に墜ち明治に入っても男女混浴の禁は守られなかった。

江戸の薬湯は約百軒ほどであった。

幻の浮世絵 〝葵氏艶譜〟

幻の浮世絵といわれた江戸後期の『葵氏艶譜』のうち入浴の図。築前秋月藩のお抱え絵師、斎藤秋圃（一七六九－一八五九）の傑作。京都生まれ。円山四条派の画法をおさめ、秋月藩に召れる以前、上方で得意の浮世絵に健筆をふるっていた。銭湯での入浴図ではなくて、遊郭での遊女入浴図である。



利用動機など アンケート

環衛公庫

環境衛生金融公庫は、六十年度中に代理店を通じて利用した環衛関係営業者を対象に融資利用の動機などについてのアンケート調査を行っていたが、このほどその結果を発表した。この調査は融資先の中から二、六四〇件を抽出、そのうち九七四件の回答を得たもの。

まず設備投資の動機、予定については、六十年度中に実施を予定したかどうかをみると、全体としては六四・九%の高い割合いで予定し、不明が一〇・六%あった。

動機別に特徴をみると、「同業者の設備改善に刺激」「経営の合理化、省力化」については六十一年度に予定していたものを繰上げて実施した割合いが他の動機に比らべて高い。「保健所、消防署の指導」は六十年度予定が四〇・九%と他の動機と比らべて低い。

設備投資サイクルの予定をみると「店内の改装、店舗の増改築」「機械、備品の更新」は両者とも全体としては「五年以内」がもっとも多く、次いで「七年超~十年以内」の順となっている。

なお、具体的な年数の回答のないもの、計画が立てられないとするものが、「店内の改装・店舗の増改築」で一六・五%、「機械・備品の更新」で三三・二%となっており、景況を反映してか、先き行きを見通すことの難しさがあらわれているようである。

設備投資資金の調達については、自己資金を用意した企業の割合いが、全体としては六七・五%と高くなっている。

協調融資の状況は「自己資金、環衛公庫、民間金融機関」の割合いが高く、資金の調達額を調達先き別では、自己資金が一九・五%、民間金融機関が一七・二%、環衛公庫らは五一・九%となっている。

設備投資の効果をみると、「予想以上」と「予想どおり」で八八・五%を占め、「経営の多角化、多様化」でとくに高い割合いを示している。

一方、これを設備投資の動機別にみると、「販路の拡張、多店舗化」「独立開業」「新規開業」「所有者からの立退きや買取要求」については「予想以下」の割合いが比較的高くなっており、設備投資の難しさをうかがわせる。

また設備投資が六十年度に実施予定されていたものかどうかは、「六十年度予定」の場合は効果も大きく、「予想以下」は九・六%にすぎない。これに対し、仮に回答のなかった「不明」分を予定がなかったものと考えると「予想以下」の割合いが二〇・〇%と高く、計画性のある設備投資の重要さをうかがうことができる。

都道府県別入浴料金表

	県名	施行年月日	料金 大人	中人	小人	洗髪
北海道	北海道	61.7.25	260	120	60	0
東北	青森	60.10.1	250	120	50	0
	岩手	60.5.11	250	100	70	0
	宮城	61.4.10	250	100	60	0
	秋田	61.7.10	230	110	80	60
	山形	61.8.1	220	100	60	50
	福島	60.1.5	220	100	70	50
関東甲信越	茨城	61.3.10	220	100	50	40
	栃木	60.11.1	220	100	50	40
	埼玉	61.8.5	230	100	60	30
	群馬	60.12.15	220	100	50	30
	千葉	60.9.14	245	100	55	25
	東京	62.5.12	270	130	60	0
	神奈川	60.6.1	250	100	60	20
	山梨	61.1.25	230	100	50	20
	長野	60.12.1	230	100	50	40
	新潟	60.7.1	230	100	50	50
東海北陸	静岡	61.8.22	240	100	50	0
	愛知	60.6.24	240	100	50	30
	岐阜	61.12.15	240	100	50	30
	三重	59.4.15	210	90	50	30
	石川	61.12.1	250	100	40	20
	富山	61.6.1	240	100	40	30
近畿	福井	59.9.20	220	100	50	30
	滋賀	59.10.15	220	100	50	30
	京都	61.11.1	230	110	50	0
	大阪	59.6.21	220	110	50	10
	兵庫	61.7.21	230	110	60	30
	奈良	60.9.16	220	100	50	20
	和歌山	61.6.1	230	110	50	30
中国	岡山	61.3.1	220	100	60	40
	広島	61.3.1	220	100	50	40
	山口	59.1.1	210	100	50	40
	島根	61.1.10	200	100	50	50
	鳥取	59.10.1	210	100	50	40
四国	香川	61.4.1	210	100	60	30
	愛媛	62.3.1	220	100	60	30
	徳島	59.2.6	200	100	60	30
	高知	61.6.10	220	100	60	30
九州	福岡	60.1.1	230	100	60	50
	佐賀	59.10.1	200	100	50	50
	長崎	58.5.20	200	100	50	30
	熊本	58.4.1	200	100	50	30
	大分	58.9.10	200	100	50	30
	宮崎	59.9.1	200	100	50	30
	鹿児島	60.11.1	240	100	50	0
	沖縄	55.11.6	200	100	70	30

洗滌力と殺菌力を強化
湯桶専用洗剤ビッグセブン
（手があれない、槽中の殺菌作業強化の為長持ちがまします。）
※洗滌力のおちるのは雑菌の為洗剤が分解して力がなくなる為液交換時は液、水共に新しくして下さい。古液に入れるのは一回位で、雑菌の多くなった液を残すのは洗剤の寿命を短くします。御注意下さい。
※御注文は用具屋さんに申込んで下さい。不明の場合は直接電話を下さい。
製造発売元　東京美研工業㈱
本社工場　TEL 0486－67－1977㈹
営業所　TEL 03－781－5618

浴場経営の近代化に貢献する
ツルカメ
時代の要求にマッチする、
新しい公衆浴場の出現に努力しています。
スチームサウナ
エネルギー消費の少いサウナ、ちょっとした浴室のアクセント、水風呂もつけて客によろこばれます。
バイタル風呂
（麦飯石）水を軟化して気持のよい入浴を約束します。
（S.S型温水器）
（B型炉過機）
●従来製品の風呂釜
温水器、炉過機も省エネ時代に適合するためいろいろ工夫を加えました。
★ ★ ★ ★ ★ ★
営業品目
風呂釜　改築・新築工事　ネオン風呂　電気マッサージ風呂
温水器　冷暖房機工事　バイタル風呂　自動制御工事
炉過機　シャワー工事　サウナ風呂　各種浴場薬品
配管工事　ハイドロ工事　基の他浴場用品一式
鶴亀温水器工業株式会社
本社　大阪市天王寺区寺田町2-2-12　電話 大阪 06(772)5301～9 〒543
東京本社　東京都北区東田端1－4－10　電話 03(894)0580・0381 〒114
東京工場　埼玉県蕨市北町5－5－9　電話 0484(44)8320 〒335

創業70有余年浴場専門メーカーが実績と信用を誇る製品
㊪®式浴場用カラン・シャワー・コック
最新型宝式は、材質、形共に従来の製品を改良し更に吟味し精撰されたもので、ハンドル操作も軽く、折損の心配なく優美で又、旧型製品より経費はかけていますが、従来通りの値段にて格安にして居ります。既にご利用の方々から絶大なる好評を戴きメーカーとしては確信をもってご使用をおすゝめいたします。

品名	らくらくシャワー	宝式A型ワンタッチシャワー	宝式ハイシャワー45°	宝式ワンタッチハイ
寸法	13	13	13	13.20.25.30.40.
外観・特徴	☆強固なストッパー付で鏡、タイルを傷つけない	☆水漏れのない耐久性に富むパッキング方式	☆有効散水角度が大で使用し易い	ハンドルはコック式より軽快です。 新発売！ 吐水量はコック式カランと同じです。パッキン式ですから修理が簡単です。
品名	宝式S型カラン	宝式NS型カラン	宝式NS型ハートカラン	宝式S型カラン（胴長）
寸法	13.20.25.30.40	25	25	25
外観・特徴		カバーガード付	カバーガード付	
品名	宝式ザガネ	CTS式コマ入バルブ	CTS式簡易Y型ストレーナ	類以品にご注意 宝式およびCTS式製品は長年の研究と実績にもとずき、開発されたものであり、すべて新案特許および意匠登録されています。
寸法	13.20.25.30.40	13.20.25.30. 40.50.65.75	13.20.25.30.40.50	
外観・特徴	カランの取付口に付けて下さい。いちだんときれいになります。	弁・パッキンの取替出来ます。	10kg/㎠耐圧 スパナ、手、ドライバーおよび丸棒でしめられます。	

※現在コックカランは製造中止になっておりますが、変わりにハイカランを発売致しました。（カタログ右上）尚50%のコックカランは在庫が有ります。
製造元　登録 CTS ㊪ らくらく 商標
㉿日本工業規格表示許可工場
日本水道協会検査工場
小島合金　〒601 京都市南区東九条東札ノ辻町1　TEL (075)661－0001（代表）